

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2623/98

av den 4 december 1998

om ändring av förordning (EG) nr 1555/96 om tillämpningsföreskrifter för systemet med tilläggstull vid import inom sektorn för frukt och grönsaker och om upphävande av förordning (EG) nr 1556/96

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker<sup>(1)</sup>, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2520/97<sup>(2)</sup>, särskilt artiklarna 31.2 och 33.4 i denna, och

av följande skäl:

I kommissionens förordning (EG) nr 1555/96<sup>(3)</sup> föreskrivs importövervakning för de produkter som anges i bilagan till den förordningen. Övervakningen skall ske på grundval av de importlicenser som utfärdas i enlighet med den ordning som införs genom kommissionens förordning (EG) nr 1556/96<sup>(4)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2306/98<sup>(5)</sup>. Inget hindrar dock att det inrättade systemet med importlicenser ersätts av ett förfarande med snabb dataregistrering av import så snart ett sådant förfarande juridiskt och praktiskt kan genomföras. Ett sådant förfarande har nu prövats med framgång.

Den importövervakning som föreskrivs i artikel 308 d i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 beträffande tillämpningsföreskrifterna i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 för gemenskapens tullkodex<sup>(6)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1677/98<sup>(7)</sup>, bör utvidgas till att omfatta de produkter som anges i bilagan till förordning (EG) nr 1555/96. För ett väl fungerande system för tilläggstull krävs att uppgifterna rapporteras till kommissionen en gång i veckan. Vidare bör bestämmelser antas varigenom medlemsstaterna ges möjlighet att inhämta de uppgifter som krävs för importövervakningen i samband med att de berörda produkterna övergår till fri omsättning i enlighet med de förenklade förfaranden som föreskrivs i förordning (EEG) nr 2454/93. Till följd av att denna övervakning införs bör förordning (EG) nr 1556/96 upphöra att gälla från och med den 1 december 1998 och förordning (EG) nr 1555/96 ändras.

<sup>(1)</sup> EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 346, 17.12.1997, s. 41.

<sup>(3)</sup> EGT L 193, 3.8.1996, s. 1.

<sup>(4)</sup> EGT L 193, 3.8.1996, s. 5.

<sup>(5)</sup> EGT L 288, 27.10.1998, s. 7.

<sup>(6)</sup> EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

<sup>(7)</sup> EGT L 212, 30.7.1998, s. 18.

I artikel 5.4 i avtalet om jordbruk<sup>(8)</sup> anges enligt vilka kriterier tröskelvolymer för tilläggstull skall fastställas. I artikel 5.6 i det avtalet fastställs tröskelperioder för ömtåliga varor och säsongsvor med hänsyn till sådana produkters egenskaper. Med tillämpning av dessa kriterier bör tröskelvolymer för tilläggstull fastställas i enlighet med bilagan till denna förordning.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förordning (EG) nr 1555/96 ändras härmed på följande sätt:

1) Artikel 1 skall ersättas med följande:

*"Artikel 1*

1. De tilläggsavgifter för import som avses i artikel 33.1 i rådets förordning (EG) nr 2200/96<sup>(\*)</sup>, nedan kallade 'tilläggstullar', får tillämpas för de produkter och under de perioder som anges i bilagan på de villkor som föreskrivs i den här förordningen.

2. Tröskelvolymer för tilläggstull anges i bilagan.

<sup>(\*)</sup> EGT L 297, 21.11.1996, s. 1."

2) Artikel 2 skall ersättas med följande:

*"Artikel 2*

1. Medlemsstaterna skall, för var och en av de produkter som anges i bilagan och för de angivna perioderna, rapportera till kommissionen om vilka produktkvantiteter som övergått till fri omsättning, i enlighet med de förfaranden för övervakning av förmånsimport som fastställs i artikel 308 d i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93<sup>(\*)</sup>.

Uppgifterna skall lämnas senast klockan 12.00 (belgisk tid) varje onsdag för de kvantiteter som övergått till fri omsättning under föregående vecka.

<sup>(\*)</sup> EGT L 336, 23.12.1994, s. 22.

2. Deklarationer för övergång till fri omsättning av produkter i gällande förordning, som tullmyndigheterna, på deklaratens begäran, får ta emot utan att de innehåller vissa av de i bilaga 37 av förordning (EEG) nr 2454/93 angivna uppgifterna, skall innehålla, utöver de uppgifter som anges i artikel 254 av den förordningen, uppgift om nettovikten (i kg) för de berörda produkterna.

Om förenklat deklarationsförfarande som avses i artikel 260 av förordning (EEG) nr 2454/93 används för övergång till fri omsättning av produkter i gällande förordning, skall de förenklade deklARATIONER innehålla, utöver andra nödvändiga uppgifter, uppgift om nettovikten (i kg) för de berörda produkterna.

Om det lokala klareringsförfarandet som avses i artikel 263 av förordning (EEG) nr 2454/93 används för övergång till fri omsättning av produkter i gällande förordning, skall anmälan till tullmyndigheterna som avses i artikel 266.1 av denna förordning innehålla alla nödvändiga uppgifter för identifiering av varorna, såväl som en uppgift om nettovikten (i kg) för de berörda produkterna.

Artikel 266.2 b skall inte tillämpas på import som täcks av den nuvarande förordning.

(\*) EGT L 253, 11.10.1993, s. 1."

3) Artikel 3 skall ersättas med följande:

*"Artikel 3*

1. Om det för någon av de produkter och perioder som anges i bilagan konstateras att de kvantiteter som övergått till fri omsättning överskrider tröskelvolymer skall kommissionen införa en tilläggstull.

2. Tilläggstullar skall tas ut för de kvantiteter som övergått till fri omsättning efter den dag då tilläggstullen började tillämpas, under förutsättning att

— produkternas tullklassificering, som fastställts enligt artikel 5 i förordning (EG) nr 3223/94, innebär att de högsta särskilda importtullarna från berört ursprungsland skall tillämpas,

— importen genomförs under tilläggstullens tillämpningsperiod."

4) Bilagan skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Förordning (EG) nr 1556/96 skall härmed upphöra att gälla.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 december 1998.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 december 1998.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA

## "BILAGA

Trots vad som sägs i reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall varuslaget endast anses som vägledande. Tillämpningsområdet för tilläggstullen i denna bilaga avgörs genom KN-numrens omfattning vid tidpunkten för antagandet av denna förordning. När KN-numret föregås av "ex" skall tillämpningsområdet fastställas på grundval av KN-numrets omfattning och motsvarande tillämpningsperiod sammantagna.

Löpnummer	KN-nummer	Varuslag	Tillämpningsperioder	Tröskelvolymer (ton)
78.0015	ex 0702 00 00	Tomater	— 1 oktober—31 mars	164 102
78.0020			— 1 april—30 september	15 622
78.0065	ex 0707 00 05	Gurka	— 1 maj—31 oktober	16 028
78.0075			— 1 november—30 april	3 865
78.0085	ex 0709 10 00	Kronärtskockor	— 1 november—30 juni	1 180
78.0100	0709 90 70	Zucchini	— 1 januari—31 december	45 160
78.0110	ex 0805 10 10	Apelsiner	— 1 december—31 maj	465 695
	ex 0805 10 30			
	ex 0805 10 50			
78.0120	ex 0805 20 10	Clementiner	— 1 november— slutet av februari	218 217
78.0130	ex 0805 20 30	Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas, wilkings och liknande citrushybrider)	— 1 november—slutet av februari	114 194
	ex 0805 20 50			
	ex 0805 20 70			
	ex 0805 20 90			
78.0155	ex 0805 30 10	Citroner	— 1 juni—31 december	285 329
78.0160			— 1 januari—31 maj	24 448
78.0170	ex 0806 10 10	Bordsdruvor	— 21 juli—20 november	190 422
78.0180	ex 0808 10 20	Äpplen	— 1 september—31 december	395 887
	ex 0808 10 50			
	ex 0808 10 90			
78.0190			— 1 januari—31 mars	51 279
78.0200			— 1 april—31 augusti	575 829
78.0220	ex 0808 20 50	Päron	— 1 januari—30 april	155 487
78.0235			— 1 juli—31 december	202 569
78.0250	ex 0809 10 00	Aprikoser	— 1 juni—31 juli	2 432
78.0260	ex 0809 20	Körsbär	— 21 maj—10 augusti	108 193
78.0270	ex 0809 30	Persikor, även nektariner	— 11 juni—30 september	1 166
78.0280	ex 0809 40 05	Plommon	— 11 juni—30 september	112 005"